

அசல்

24.11.1932 S. இராமசுந்தரபாயன்.

அசல் - 1 தேதி - 1

வே. K. சுவாமிநாதராமணிய அய்யர் வீடு,
குருமஞ்சனலிக்கு,
செய்யாபுரி;

சே. ரா. V. Swaminatha Ayyar க்கு, 24-11-1932.
Madras.

ஐயா,
அநேக நமஸ்காரம். நச்சினூர்க்கிணியனாய்
வள்ளங்குத்துாங்களு^{டைய} அரியபெரிய தமிழ் ப்புலமைசாண்
ற ஆராய்ச்சிவன்மை யா நூலகந்நணிமகிழ்ந்துணவ
ன் பதொருதலை. அப் வண்ண முலகு வப்ப, யானும் சீ
பாபத்துவாசியின் கூற்றுப்படி, நணியுண்டு களிப்பு
ற்றேன். தமிழினுறைவாய்ப்பட்டயான் 'அறியாதுண்ட
கடுவனாய்வுகறிவளர்சாந்தமேறல்செல்லாது நனுவி
யடுக்கத்துமகிழ்ந்துகண்மடுக்கு' மனையனேன். தோ
ழியிடிக்குங்கேளிரு மறிகரிபாய்த்தலாண்டோர்க்கி
ல்லெளக்கூறவுங்கேளேன். அத்தகைய மயக்கநொ
யில்சுழுவேணுக் குத்தாங்ள் நவநவோன்மேஷமாய்
வள்ளல்க்குமாராய்ச்சியே 'சுண்டாரகல' முண்டு குணப்
படுத்தும். நிற்கா

தீண்டுமோரகப்பைமுந்துாமணிபிணின்றுமொ
ண்டுக்கொள்ள 'செல்' மொழியுமோ! யானனுப்பியுள்ள
குறுந்தொகையைப்பெற்றுக்கொண்டு, பரிபாடலுற்று
நிஜில்தர் பார்சல்மூலமாய் 'சங்கத்தமிழும் விற்காலத்
தமிழ்' மென்னும் நூலை அனுப்பிவிக்கவும். அனுப்பிய
ரூபாய், மத்தகக்கிரமம் 1-2-0, போஸ்டேஜ் நிஜில்தர்மொ
0-7-0 ஆக 1-9-0 ஆம்.

தாங்கள் பாட்டினிணண்டாம். பதிப்பில் (பக்க)
'வரைவயிறு... அஸ்வாய்' என்னிணண்டுகள் நக்கிரர்செய்
யுளாண அகம் 57 நூல்தாகக் குறித்துளிர். அவைகள் அகத்
தில்காணப்படவில்லை. 'பையுண்பூ... .. என்னே' (குறை
தளவியல் சூாமேற், நூலல்லாட்டுப்பால்நூற்பா 114 மேற்)
என்னுஞ்செய்யுளிவேதான் காணப்படுகின்றன.

அசல்

24.11.1932 S. இராமசுந்தரபாயன்

அசல் - 1
✓

புகள் - 1

(2)
அருண்மல உதவித்தலைவர்.

இங்ஙனம்,

தங்களுண்மையான,

S. இராமசுந்தரபாயன்.

சுரு

24.11.1932 S. இராமசுந்தரமூர்த்தி

சுரு - 1
✓

புது - 1

சுரு

சுரு

Pages 372-374.

சுரு. VOL 'C'

Copied

நகல்

2
30

ஸ்டீ.கே. சம்பிரமணிய ஜயர்
திருமஞ்சளவீதி
சிவகாமி

24-11-32

U. V. Swaminatha Ayyar Esq.
Madras

ஐயர்,

அனேக நமஸ்காரம் நச்சினுர்க்கினியமய்வின்
திந்தாங்களுடைய அரிய வரிய தமிழ்ப்புலமைசான்ற ஆராய்
ச்சி வன்மையாழநகர் நனி மகிழ்ந்தன வறன்ப ரதாடுதலை
அவ்வண்ண முலவெப்ப, யாழும் ஸீ பரத்து வரசியின் கூற்றுப்
படி நனியுண்டு களிப்புற்றேன், தமிழின்றுறைவாய்ப்பட்ட
யான் 'அநியாதுண்ட கடுவ மலவது கறிவளர் சாந்தமேறல்
செல்லாது நறுவியடுக்கத்து மகிழ்ந்து கண்படுக்கு' மனை யன
கேள். கோழியு மிடிக்குங்கேளிடு 'மறிகரி வாய்த்தவண்ணே
க்கில்லை' எனக் கூறவுங்கேளேன். அத்தகைய மயக்கநோயல்
கிடுயு வேறுக்தித் தாங்கள் நவ நமேரன் மேஷமய வினாவிக்
டு மறாய்ச்சியே 'ஒண்டரகல' முண்டு குணப்படுத்தும். நிற்க,

இன்று மேரகப்பை சிந்தாமணியி னின்று மமண்படு
கொள்ள 'ஷல்' வரடியுமோ! யாணறுப்பியு ந்ம குறுந் லுணை
மைப் பெற்றுக் கொண்டு, பரிபாடலுற்று நிதிந்தர் பார்சல்முல
மய் சிங்கத்திடும் பற்காஸத்திடும் ஊன்றும் நூலை சிந்துப்பி
லிக்கவும் அதுப்பயலுமய் புத்தகக்கிரயம் 1-2-0. லோங்கேடும்
நிதிந்தர் சிலவு 0-7-0. ஆக 1-9-0. ஆம்.

தாங்கள் பாட்டினி ரண்டாம் பதிப்பில் (பக்கம்)
வரைவயிறு ... அலைவய், என்நிரண்டடிகள் நக்கீரர் செய்
யுளான அகம் 57 யுளதாகக் குறித்துளிர் அநவகம் அகத்
தில் கண்ணப்ப வில்லை. சையுண் மாவை ... அணினே (கிணை
கமவியல் 7. மேற் ரதால் வார்டுட பால் நூற்பா 14. மேற்)
என்றாந் செய்யுணிலேகூண் கண்ணப்படுகின்றன.

அதனுண்ணை ரதரிவிக்க வேண்டுவல்.

இங்ஙனம்
கங்குணன் மையாண
S. இராமசீர்த்தி ஜயர்

நகல்

36

24/11

24-11-1932

S. Ramamurthyayyar

திருவள்ளூர்

Pages 372-374.

S.S. Vol 'C'

Copied

19